華僑報

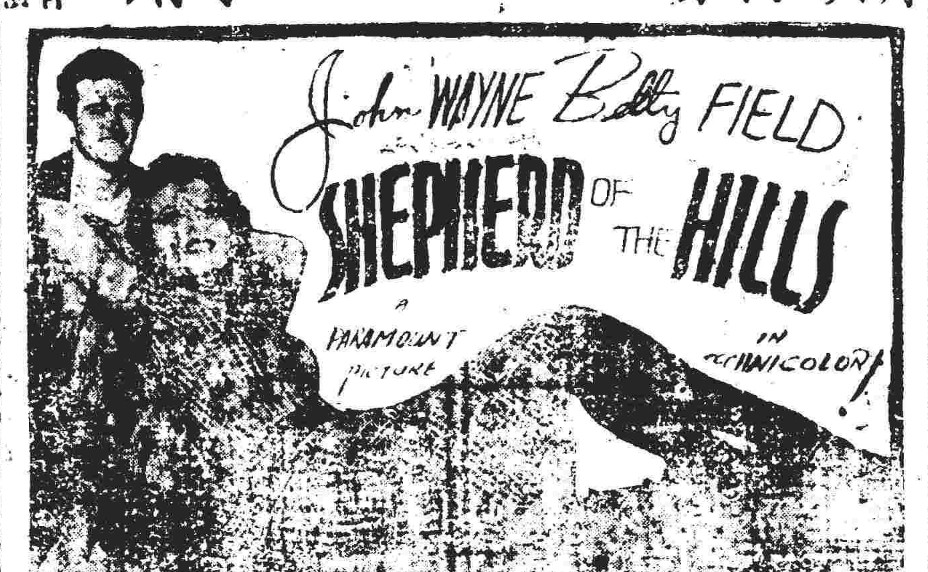
JORNAL WAH KIU PO

督印 雷渭靈
中華民國三十三年五月六日 星期六
澳門紅窗門街七號第九號
新聞紙第貳三二九號
今日壹大張

國華戲院 今天隆重舉行 遠東首影

美國派拉蒙影片公司全部三原色彩色 壹玖肆壹年超特鉅製

牧嶺恩仇記



片租奇昂 座價略增 優待券不通用

水深火熱男主角 尊威主演 美艷女明星 比地菲路合演

兩代恩仇子擊嚴父 雙方誤會父害嬌兒

曲折離奇！！

緊張驚險

本片日前登報徵求題名蒙本報社長趙斑斕先生代題今名名人名畫相得益彰謹此致謝

日夜場啟用電風扇 置身本院如在清暑殿裏涼風習習熱氣全消

下期 國華戲院 獻映 華南影片公司 全體演員 諸趣片

難兄難弟

韓蘭根 殷秀岑 東方羅路 哈哈合演

瘦皮猴誤入情網！ 胖傢伙沉迷女色！

南京戲院 昨晚全滿 今晚 薛覺先 朱劍琴 主演 一曲魂銷

食蟹着數 鴻合蟹欄 脆仔肉蟹 大幫上市平賣 電話二二三五

域多利

今天日夜三場獻映 中聯公司 社會問題無上巨片

胡楓 孫敏 合演 主演

人海慈航

導演 黃漢

中華聯合影片公司出品 中華電影公司發行

如非絕大名畫 豈敢公開試映

本片對醫藥界不絕大貢獻 妻子行醫濟世 丈夫囤積居奇 本片對現社會作有力抨擊

▲看過本片認為值得推薦▼ ▲請向貴親友作口頭介紹▼ ▲看過本片認為不值一觀▼ ▲毋須隱諱請作正確批評▼ ▲為投機商人作當頭棒喝▼ ▲為家庭少婦作模範典型▼ ▲物價突飛猛漲是誰之過▼ ▲窮人貧病交病幸遇良醫▼

清平 今晚新演 演平

錦繡劇團 熱鬧戲寶

廿一本鍾無艷

明日禮拜日戲 不猪入戒 招親

平安 舊歡如夢

明天日戲 舊歡如夢

下期公演 諧趣新劇 好女嫁呆郎

新聲

今晚第三 芳艷芬 譚蘭卿 任劍輝 歐陽儉 鄭碧影

樂斯戲院 今晚兩場 紅巾誤

新亞絲織廠大減價

新到大幫

公記隆桂香紗 每尺三元伍毫

二尺二桂香紗 每尺三元正

二尺二永大邁鳥紬 每尺三元正

淨莨紗紬 二尺永波紬 每尺二元五毫

草堆街一百零六號 零沽批發一律歡迎 電話二五六六

多利珠寶鑽石煉金公司

中央酒店四樓 高價收買 鑽石 翡翠玉器 名貴時錶 足金 白金

電話九八四號 電報掛號四四零四

恭頌劉茂棠大醫師

敝部分隊長翁少泉君月前患瘧兼攝心臟水腫症危後由本部送來澳請新馬路二十三號劉茂棠醫師療治不旬日而各病全消恢復健康刻醫術高超造福人羣不特翁君個人生命得以挽回而全隊公私實利賴之足見劉茂棠醫師之功也感德之餘特登報鳴謝 廣東省政府財政廳護沙後備隊特務大隊長曾祥恭頌

劉容記電器行

接較大小工程 經售各種電器 十月初五街門牌二百號

胃末腸胃

能治百病 米糙街五號樓上 易成藥行製 電話二六九六

醫花柳毒病最平

新久淋毒即晚見效 全澳祇此一家 貧病贈醫贈藥

免費檢驗麻瘋

不論新久輕重

榮興行

澳門夜姆街十九號

新到 沙光皮 毛牛皮 各款花斜布 松節水 水東牛油 西江木油 北江花菇

電話二二九四號

恒豐行

泗孟街廿五號

新到 溫州明白凡 裕安昌長汀紙 泗昌仙花嘜長江 積記一枝梅長江

麗昌行

下環街十九號三樓 電話七三〇

正庄紅雙麥麵粉 嘉禾麵粉 農夫麵粉 零沽批發 無限歡迎

吳師青啟事

啟者鄙人移寓本澳大堂巷五號二樓 親友賜教 每日上午九時或下午一時均可此啟

張家寶

香港著名婦科女醫 專治

大豐銀號

新馬路九十號 貨幣找換 電信匯駁 經理室電話二七零九 營業部電話二七零八

大寧堂藥行

十月初五街 專賣正藥

郭友誠

外科 耳鼻喉 營地街市右側 米糙街五號 電話二六九六

金慧儂

德泰行

營地大街 無論上中下米

味雅茶室

鹹甜食品 粉麵 蒸糕 全日供應

招請傭婦

高輝德醫

女醫 專

黎鐸 醫師

廣州

費禮喇

鄭組文

女醫師 專科 婦產兒科

談清靈

女醫

鄭星白

統理內外全科 眼耳鼻喉

國語 華文 打字 板樟堂街

黃國權

香港醫師

劉茂棠醫師內科聖手

謝漢楨醫也真神

招達和

著名 淋毒斷根藥品

牀褥出讓

張裕如堂房長光集否認寶田啟事

承股聲明

律師啟事

法律告白

大東銀號

專營 找換 匯兌 信託 存欵 通匯各處

梧州 衡陽 桂林 韶關 成都 上海 重慶 廣州灣 昆明 貴陽 梅菉 柳州 石岐

電信票匯 任從尊意 辦理快捷 取費從廉

地址 海邊新街一七五號 電話 二二五一五

敬送清毒方

敬送淋毒方

敬送療肺方

陳永福藥局

柯麟醫師

兒科 內科 診症時間每日上午九時至十二時 下午三時至六時

潘夢雲

根治花柳淋毒

毛雞藥酒 澳門十月初五街廿八號

盟軍第二次在荷蘭蒂亞登陸

美機隊又大炸土魯克島

英機在印度洋擊沉日艇

（倫敦五日電）盟軍今日二次在荷蘭蒂亞登陸，並未遭遇日軍之抵抗。

（華盛頓四日電）太平洋美軍總司令尼米茲上將今佈告：「五月一日及二日晚上，美機又向土魯克島投下炸彈五十噸，波納皮島及馬納姆島之日軍陣地亦被炸」云。

（新德里四日電）據今日公報稱：盟機曾向佛納次比頓以東敵防禦設備尼約克公路飛機場跑道八十八投彈噸，盟方邏巡艦曾砲擊實蘭特港方面之敵船，並轟炸克羅普蘭斯角沿岸各據點。

（新德里四日電）美陸長史汀生本日對記者招待會中稱：印緬線之戰事，現發展爲曲折複雜之無數袋形陣地，雙方均競求切斷對方之供應線，此一戰區之戰略企圖切斷對方之供應路線，過去兩週內，該區日軍抵抗已見增強，由此可證明自印度洋以迄中日戰場各地之戰事，均屬於一條戰線，渠復描述該區之路線雖紛歧複雜，但盟方較日方擁有更多運輸工具，及供應飛機之顯著利益。

（康提四日電）東南亞盟軍總部今日公報稱：英方中型轟炸機二日晚間巡邏印度洋時，曾於[illegible]發現[illegible]，英機當即投下深水炸彈。盟軍在孟拱河谷以東之[illegible]方面曾重創日軍。[illegible]

（康提四日電）東南亞盟軍總部公報稱：英機二日在印度洋擊沉日潛艇一艘。[illegible]

中原戰場

戰鬥更趨激烈

華空軍分批出動助戰

許昌血戰仍慘烈進行

（重慶四日電）軍委會四日發表戰訊：㈠中原戰場各地戰鬥三日更趨激烈，華空軍分批出動，飛臨前線，對到處日軍投彈與掃射，予華軍[illegible]助力甚大。[illegible]

蘇前綫無大戰

雙方空戰極烈

（莫斯科四日電）蘇情報局發表公報：「五月四日，前線無重要變化。」[illegible]

（柏林五日電）德官方公佈稱：「塞巴斯托波爾區[illegible]」[illegible]

傳德軍自東綫

調回大軍

應付盟軍攻歐

（倫敦四日電）據[illegible]斯德哥爾摩訊：德國為應付盟方之即將進攻歐洲，現已從蘇聯前線調回大軍五師[illegible]

土外長發表聲明

（倫敦四日電）土耳其外長[illegible]

學術團體三屆聯合年會

梁寒操在

發表書面致詞

（重慶五日電）宣傳部長梁寒操五日[illegible]

美飛機生產局宣佈產機數量

（華盛頓四日電）美飛機生產局[illegible]

英機八百襲擊法境

主要鐵路車庫被炸

（倫敦四日電）昨夜英轟炸機八百架[illegible]

教育學術團體電蔣主席致敬

（重慶五日電）[illegible]

蘇政府開始發行戰時公債

（倫敦四日電）[illegible]

建國之路（在攝製中）

（重慶五日電）中[illegible]「建國之路」影片[illegible]

革命政府成立紀念

蔣主席致詞

（重慶五日電）蔣主席五日在中國革命政府成立紀念日致詞[illegible]

英王巡視國內空軍攻歐總部

（倫敦四日電）英王本日巡視國內某地之英空軍攻歐總部。[illegible]

邱吉爾歡宴各總理

（倫敦四日電）[illegible]

古巴工人大舉遊行

（重慶五日電）[illegible]

戈培爾論盟軍攻擊

（倫敦四日電）[illegible]

美國大造登陸船艇

（華盛頓四日電）[illegible]

羅斯福撥款為救濟經費

（華盛頓四日電）[illegible]

美機襲擊日船隻

（桂林四日電）[illegible]

斯退丁紐斯已返華盛頓

（華盛頓四日電）[illegible]

甘地病狀無大變化

（孟買四日電）[illegible]

國際簡訊

[illegible]

美將建議設立國際教育總署

（華盛頓四日電）[illegible]

太平洋戰事爆發後

日船被擊沉達五千艘

（重慶四日電）[illegible]

社論

第二戰線即將實現

[illegible]

特稿

黑夜中的思想（二）

[illegible]

（完）

信記銀號

快刀頭現貨

李天賜牙醫院

高價收買

老號洗染

巧手織補

本埠市情一瞥

生油略穩 沽好餘貨 市仍不振

石岐各貨 均處淡境 油糖滯銷

小欖米市略順 松節水市行 豆子木油貨疏

金仍牛皮

票券不振

金融動態 港紙仍淡

國幣仍穩

廣州灣金融行情 五月五日

市營電力局通告

為佈告事本局由本五月份起電價每度繳收一元八毫一仙特此週知 市營電力局啟

市營電力局啟事

為佈告事本局于一九四三年七月十七日曾宣佈禁止使用電風扇及冷氣機等件現本年仍繼續禁用此佈

一九四四年五月二日 市營電力局啟

痰咳之多甲於世界

唐拾義久咳丸

本埠總經售

僑聲

風人物 史迪威 一雲

偵探小說 黑名單

迪尚著

六：美國海軍的少年軍官

讀報一助 戰爭新聞的來源（下）

各國政府文件所用皮書

屍 蘇卿孝 （玖拾）

美人謎遊情報 德國女間諜之死

有五十個間諜死在她手上 最後她因情人而瘋狂死了

省澳 顯記餅家

上等揀選 原塘蠔油 幼滑香蝦

廣州營業部電話：一四八零四 一七七四七

澳門營業部電話：五五七號 二三七七

本行機帆 快利 發利

號已於本月二日開往廣州約期六日返澳下班由後兩船輪替行走隨時落貨五日一班兩船均係即日抵達

貴客如有貨物付寄希即移玉到後開地址海邊新街第十三號碼頭明記行辦事處接洽無任歡迎

十月初五街廿九號明記行代理昌棧號啟 電話：二三五三號

本行自置 至富

機動帆船馬力充足自衛堅強往來澳門廣州本月四號開廣州七號返澳拾號再開廣州「是期準於」

貴客付貨祈留意賜顧為荷

澳：新填巷一號 電話：二三零六 南興行

省：西堤大馬路六十號仁隆行

海邊新街一二九號永發祥

富華行啟 電話：三七二

南海船務公司 自置堅固帆船多艘 行走灣澳

貴客付貨請到南隆行（海邊新街二三號）或昌盛行（通商新街十叁號）接洽無任歡迎

茲有自置堅固快捷帆船太平號訂期五月十日開灣接載貨物

貴客光顧無任歡迎

請到昌發運輸行（火船頭街四十三號）（即泰江仙）公益行（通商新街十二號）（坊對面）接洽

電龍機帆業已往灣

准五月十一日返澳

貴客付貨幸祈留意

河邊新街四十八號廣成行奧萊棧元接洽為荷

本行自置堅固機動帆船多艘來往澳灣及各埠航行快捷護衛力足 諸君光顧請移玉面商無任歡迎

華泰行船務處 巴素打爾古街三十三號二樓電話九二二九號或往代理接貨處夜姆街廣公成行廣州灣西營永發莊內

本行「順泰機帆五號返澳」

華泰行船務處啟

茲有堅固快捷新式全備機動帆船出讓

如合意者請到海邊新街一百廿五號公和興行接洽

永記快船近期返灣

貴客付貨請到巴素打爾古街卅五號永大行接洽

新到夏令合時用品

担保正蝠桃線襪每個二元六毫

黃斜短西裝褲每條十九元

耐用夏威夷恤每件廿六元

反口白色線襪每對一元六毫

並有各種日常用品價格均極相宜

本號總代理兒科專藥宏興鷓鴣菜

長發行

新馬路一號M電話六一五

永德銀號

專營信托匯兌找換及買賣港滬各公司股份

捲煙機出賣

禱有恒

國際夜總會
是晚特別情商
小生白玉堂之女公子
畢玉儀小姐
暨
新丁香耀君之高足
青影雲　吳爲春
嘉影紅　吳古香
五位神童合演
（一）白蛇傳（斷橋產子）
（二）穆柯寨（穆桂英招親）

平喉歌霸
少芳
照常歌唱名曲
茶價祇收七毫

中央舞廳
中樂茶舞歌壇
今日節目
文艾唱送香歸
花少玉唱月夜感懷
銀嬌唱最難消受美人恩
由中央樂團伴奏和
茶價每位七毫
[illegible]
由八時至十時歌唱
由十時半至[illegible]伴舞
夜舞不另收茶價及女伴入場劵

利爲旅
金澳獨有
川菜
川滬名師異鄉風味
晚七時半至十時
禮聘
白瑛小姐　程瑛小姐　林英炫先生
歌唱名曲
夜舞
禮聘
時代歌后白瑛小姐
歌唱時代曲
助舞
餐館各式應時衛生凍飲品

囍　結婚啟事

本慈命謹擇國曆五月六日（四月十四日）爲我倆舉行婚禮際茲時值非常節儀從簡[illegible]特此敬告各親友統希諒鑒

葉季植　盧佩雄　謹啟

金星牌
大白酒莊
快將開幕

獨家自甑
赤米酒
反老還童
鐵精牛肉酒
香醇奪標
金星豉味酒
製酒場　渡船街入十二號　電話二七三五

小兒百日咳
特效療法
水坑尾卅六號
何斗燦分診所
電話二二四八

恭頌王德光大醫師

鄙人昨年患心臟病臥床累月痛苦殊常出次奔病係發症狀益劇前後均蒙王醫師診治全愈鄙人遍歷南北各省所見中國西醫無能駕其上者蓋其醫術超妙醫德高尚早爲科會人士所共仰余痛定思痛深[illegible]世之患病而欲解除痛苦者知所問津焉 環居醫院伯樂提督街二號B二樓 王德光醫務所在東門文第十二號第二十四號電話第五二入號 葉王案莫[illegible]頌

保字堂
梅毒大王
保字膠
專治花柳淋毒
割除皮膚毒症
正舖火船頭街
支店清平直街

老介福綢緞莊
草堆街四十七號
夏季七折大減價

▲暑夏將至本莊特派專員至出產地辦到大幫▲
薯莨紗綢真絲熟紗
二尺三大紗　二尺二桂香紗
精貴紅雲紗　二尺二永大綢
二尺永波紡　二尺二永波綢
廉價發行。歡迎零售。定價最平。
麗生月華紗　江南春華紗
大豐興華紗　懷成牯嶺紗
永昌廬山紗　泰順紋華紗
▲揀選最靚最重身之貨以備惠顧任女ㄗ選購▼
應有盡有包不脫色
●特價品●
二尺三麗生廠　每尺三元五毫
桂香紗　每尺三元五毫
正鷂嚟永大綢　每尺二元九毫
完全真絲熟紗
印花碧士堅旗袍料　每件十五元
●特價品●

電報掛號[illegible]
新華[illegible]
匯兌[illegible]
上海　大良　九江
香港　容奇　江門
石岐　都城　肇慶
[illegible]
電信匯款　交通便利

新興事業之一　養兎

台山一帶風氣狂熱

（本報專訪）邇來本澳台山及三巴門一帶居民，養兎之風氣異常狂熱，據記者所知，如此普遍，實因養兎之[illegible]能在短少時間而獲得厚利，[illegible]市面兎之價值，誠足驚人，[illegible]出世半月之小兎，在去年不過祇值七八元一對而已，現在則不啻[illegible]同日而語，[illegible]亦值三數十元一對，其所需飼料，[illegible]士藤、土豆其種，[illegible]蔬菜等，[illegible]生產[illegible]之仔兎，[illegible]三四百元一對，不能購得，[illegible]知內幕者言，[illegible]實由於[illegible]資本有限，[illegible]有人教業各兩[illegible]兎子，用來[illegible]如[illegible]之[illegible]事業，[illegible]據聞[illegible]兎價日高，[illegible]市民以兎子繁殖力宏[illegible]，大約三十六至[illegible]十天便可孕生一次，每次孕出十隻八隻不等，[illegible]子生長亦迅速，[illegible]由出生到[illegible]三四月，便可孕育，[illegible]兎子之飼料[illegible]行工作云。

本埠新聞

本月八日起　再行分區制電　全澳分雙單日輪流舉行　每晚由七時至十一時半

（本報專訪）本澳市營電力局鑒於近日柴斤來源缺乏，爲節省燃料計，除飭令禁止市民于夏季期內轉用電風扇及冷氣機之外，並由是月八號起，再次實施分區限制用電條例，擬列全澳各地段分單雙日輪流停供，但醫院及政府機關附近之街道，則不在此限，每晚由七時至十一時半，期內即停止供給電流，茲將單日及雙日停供電流之街段錄后。（杜）

（單日停供街段）民國馬路、西望洋、雅花園、高樓下街、柿山街、快子基、黑沙環、望廈、二龍喉、[illegible]、[illegible]、[illegible]列[illegible]、田畔街、[illegible]尾路、沙梨仔、沙岡頭。

（雙日停供街段）水坑尾、[illegible]、板樟堂、新填地、[illegible]石塘、花王堂、福榮里、荷打口、十月初五街、新馬路、宰牛巷、草堆街、[illegible]、新步顏街。

爲鏡湖義學籌欵

劉紀召會起　舉行粵劇義演

平安戲院司理劉紀召，以鏡湖義學[illegible]，[illegible]在平安戲院舉行粵劇義演，[illegible]代[illegible]，[illegible]劫[illegible]，[illegible]求大會[illegible]問題，一俟決定，[illegible]

建議採取火葬

鏡湖醫院　該院值理認爲原意甚善　目前礙于經費恐難辦到

（本報專訪）關於鏡湖醫院[illegible]，[illegible]經去週[illegible]會通過交工務部辦理，惟近有僑胞函請該院當局將[illegible]改。對於僑胞身故後之屍骸處置問題，提倡[illegible]火葬，以[illegible]用[illegible]化尸骸，以[illegible]簡便，該院當局特於昨（四）日對此事[illegible]會提出報告，[illegible]大意略謂，「[illegible]當時[illegible]，[illegible]集澳中[illegible]，死亡之數有增無已，[illegible]地少，[illegible]人生[illegible]化，[illegible]化，[illegible]尸[illegible]保[illegible]者[illegible]，[illegible]三尺[illegible]保百年[illegible]以來，除大[illegible]永久[illegible]。

郵政包裹

現只付廣州

（本報專訪）由於[illegible]郵政包裹[illegible]貨物之[illegible]運[illegible]，然以郵政之[illegible]，亦可補此缺憾也。關於郵政[illegible]云。（乾）

[illegible]通常[illegible]，[illegible]有以[illegible]，[illegible]在此[illegible]種情形之下，無[illegible]巴門一帶之[illegible]民，[illegible]專業之狂熱也。（筑）

廣州盧佐文新製滅咳丸

[illegible]（本報專訪）[illegible]

大中華金舖
老牌靚金
字號老，金飾好，工作靚，
買賣鑽石玉器金條金飾價格公平
代理滬粵南記鑽石行
高價收買鑽石玉器
新馬路電話弍六弍四電報掛號四弍四弍

昌明火柴廠總代理昌棧號啟事

啟者關於本澳昌明火柴廠由五月一日起昌明火柴廠將呈奉指定長福壽嚟及大四角嚟交由澳門統制物品輸進委員會照下列價目發出零沽商號販賣
計開
長福壽嚟每盒一毫五仙　大四角嚟每盒一毫
至於「三角」「紅單鹿」「昌明」「中國」「民國」「細單鹿」及「細三角」等嚟均係外銷火柴仍可自由按照外埠市場時價購買領照出口專此通告諸君請留意焉

出入口商號　須領牌照　始能申請運貨出口

（本報專訪）澳門物品統制會，爲統一辦理貨物出入口事宜起見，特規定凡有貨物出入之商號，必須領取出入口牌照，方能批准辦理，例如藥材店等貨物運出口者，必須向公鈔局領取出入口商牌照，始能申請運貨出口云。

自來水　五一起增價

（本報專訪）據悉自來水原定每立方米尺（CM）費用爲[illegible]八仙，現[illegible]當局以國幣自來水所用之一切物料，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]計，定於由五月一日起每立方尺水費增[illegible]一元，至市面衛生之[illegible]清潔，[illegible]，[illegible]照[illegible]每立方[illegible]之水，[illegible]

[illegible]澳歡樂園　舉行[illegible]會

（本報專訪）[illegible]歡樂園[illegible]，[illegible]五月七日（星期日）下午三時[illegible]中[illegible]自由[illegible]，[illegible]三時[illegible]，[illegible]戶外活動[illegible]。

[illegible]五百元，[illegible]二千元，[illegible]大洋四百元，[illegible]一百元，[illegible]五元，[illegible]

難童餐　收到捐款

[illegible]劵三千元，[illegible]一千元，[illegible]，[illegible]大洋二百元，[illegible]五元，[illegible]

[illegible]有[illegible]用土，[illegible]爲多，[illegible]，[illegible]電[illegible]化户[illegible]，[illegible]數年[illegible]，[illegible]之[illegible]，[illegible]於四年前亦有此議，[illegible]四萬[illegible]，[illegible]餘力不足之感云。（杜）

嶺南同學　舉行月會

嶺南大學同學會定於今月[illegible]日[illegible]，[illegible]下午一時正，[illegible]，每人[illegible]二元五角，[illegible]，並歡迎各同學[illegible]友赴[illegible]云。

協和女中　開音樂會

（本報專訪）本澳協和女子中學，對[illegible]音樂一科，[illegible]本年亦[illegible]，本月十二及十三兩日下午三時半，在[illegible]大[illegible]，[illegible]學生[illegible]，[illegible]及學生家長[illegible]。

華聯會　舉行演講會

[illegible]會員研究[illegible]，定[illegible]五月六日下午九時，[illegible]，[illegible]王道源主講，[illegible]題爲「現代[illegible]的[illegible]」，[illegible]歡迎各界人士[illegible]加云。

付澳屬郵件　定入日寄出

（本報專訪）本澳[illegible]郵件交通，[illegible]已於上月下旬正式恢復，[illegible]，[illegible]郵件[illegible]於四月廿二日寄出，[illegible]郵件亦[illegible]定本月八日寄出，[illegible]上述地點郵件之時間，爲[illegible]下午三時[illegible]云。（杜）

（播音節目）

澳門廣播[illegible]節目：[illegible]下午七時半起開始廣播[illegible]節目[illegible]，[illegible]

牧猪恩仇記　今天初獻映

[illegible]

吉包旗煙　萬象贈送

[illegible]

嗚謝啟事
[illegible]
美綸商行
新到大幫薯莨紗綢
地址：草堆中街

至緊要食裹蒸粽
著名雲香早的請去遲到賣晒
經過數千萬食客稱讚認爲極好抵食。

諸君到金城大酒家午茗

澳門市營電力局通告

茲因時局關係由本月八號起實行限制用電每晚由七時至十一時半全澳電力須分區停供

單日停供街段如下[illegible]

一九四四年五月六日

市營電力局委員會謹啓

金門西餐室
名貴食品衛生清潔[illegible]

中央美容院
佈置美化名師電髮日夜有電

最新科學方法根本滅絕白蟻
[illegible]滅白蟻公司
總經理　同福行　電話（三五八二三五五）

夏季適用
燕窩・盞
新貨運到定價特廉
運燕盞每兩廿二元
龍牙燕盞每兩二十元
血燕盞・每兩十五元
龍牙燕角每兩十二元
雪白龍牙絲每兩六元
淨燕絲：每兩四元
=雪耳=
[illegible]
寶大行

耳鼻喉專科[illegible]醫師

歐家全
外科室
[illegible]皮膚水

永泰老號
正十字油
濟衆水
行銷十九國
享譽卌餘年

半楓荷藥酒

粵澳灣
恒益銀號
找換兌匯
電話　業務部弍弍四九五　[illegible]

附設恒盛金舖
發行部電話弍三零九
煉金鑽石發行所總會區
全市報價